



## **Minuti tas-Seduta Nru. 46/10**

**Iltaqa' fil-Bini tal-Kunsill Lokali ebbu**

**Data: It-Tlieta, 9 ta' Frar 2010**

**in: Fil-5.30 ta' filg axija**

**Pre enti g all-laqq a:-**

- § **Is-Sur Carmelo Saliba – Sindku**
- § **Is-Sur Joseph Bajada – Vi i Sindku**
- § **Is-Sur Joseph Camilleri – Kunsillier**
- § **Is-Sur Harry Debono – Kunsillier**
- § **Is-Sur Victor Refalo – Kunsillier**
- § **Is-Sinjura Diane Tagliaferro – Segretarja E ekuttiva.**

Ippresjeda l-laqq a s-Sindku Carmelo Saliba.

### **1. TALBA**

Intqalet talba mis-Sindku u ng ata bidu g all-laqq a.

### **2. APPROVAZZJONI TAL-MINUTI**

Billi l-minuti tas-seduta b' nru. 45/10 u tal-Laqq at Ur enti tal-15 ta' Jannar u l-1 ta' Frar 2010 ew irkulati minn qabel, dawn ew meqjusa b ala moqrija.

Is-Sindku talab g al xi korrezzjonijiet li setg a kien hemm g all-minuti.

Dwar il-minuti tas-seduta b' nru. 45/10 u tal-Laqq a Ur enti tal-15 ta' Jannar 2010 ma kienx hemm korrezzjonijiet g all-minuti.

Dwar il-minuti tal-Laqq a Ur enti ta' l-1 ta' Frar 2010 kien hemm qbil li titne a s-sentenza, 'Il-Kunsillier Camilleri rtira mill-Kamra tal-laqq at'. Ittie det nota ta' dan.

Is-Sindku talab g all-approvazzjoni tal-minuti bil-korrezzjonijiet li saru u staqsa g al dawk li kienu favur, kontra jew li ser jastjenu.

Min abba li kien jidher li kul add kien favur, dawn il-minuti ew approvati kif emendati u ffirmati.

### **3. PUNTI LI JO OR U MILL-MINUTI**

Ma tqajjmux punti mill-minuti.

Dwar il-wirja tal-gallariji, is-Segretarja E ekuttiva g arrfet lill-Kamra li s-Segretarju tal-Banda nfurmaha li l-ka in g adu *under construction*. ie de i li nitkellmu mal-Ar ipriet dwar il-possibbilita' li l-wirja tittella' fis-sala ta - entru Parrokkjali.

### **4. KORRISPONDENZA**

Sar il-qari ta' din il-korrispondenza:-

Memo tad-Dipartiment g all-Gvern Lokali dwar l-iskema ta' finanzjament g al restawr ta' postijiet stori i g ar. Il-Kunsill qabel li japplika g al g ajnuna finanzjarja biex jirrestawra x-xeltrijiet li jinsabu fid-da la tar-ra al (fil-bidu ta' Triq il-Knisja).

Memo tad-Dipartiment g all-Gvern Lokali dwar l-iskema ta' finanzjament ta' pro etti spejali f' lokalitajiet g ar. Il-Kunsill qabel li japplika biex jiksi b' turf sintetiku parti mill-grawnd ta' l-iskola primarja.

Memo tad-Dipartiment g all-Gvern Lokali dwar l-istrate ija nazzjonali dwar l-immani jar tal-iskart. Is-Sindku g arraf lill-Kamra li l-Kumpanija WasteServ ser tag mel servej dwar l-iskart ta' l-istabbilimenti u l-possibbilita' li dan l-iskart jibda jin abar mill-Kunsilli Lokali. Dwar il- bir ta' skart separat, is-Sindku qal il-Kumitat Re jonali g adu g addej jistudja l-proposti li g andu. Qal ma jaqblilniex nid lu fi ftehim wa edna b ala Kunsill u qal aktar jaqbel li jsir ftehim wie ed g ar-Re jun ta' G awdex.

Ittra mibg uta mill-Korporazzjoni g ax-Xog li jiet u t-Ta ri dwar l-iskema xog ol fil-komunita'. Il-Kunsill qabel li j omm i - ew persuni li g andu u jitlob g al ew persuni o ra biex jaqtg u l- axix u jnaddfu t-toroq mhux urbana.

Komunikat ta' l-Asso jazzjoni tal-Kunsilli Lokali dwar il-parte ipazzjoni tal-Kunsill fi programm imtella' mill-Asso jazzjoni fuq TVM.

Komunikat ta' l-Asso jazzjoni tal-Kunsilli Lokali dwar attivitajiet li l-G aqda VersAg tini IKM tista' ttella' fil-lokalita'.

Ittra mibg uta mill-Fondazzjoni Oasi dwar il-festival Riflessi Sajfin 2010 fil-Menqa ta' Marsalforn. Il-Kunsill qabel li jag ti permess g al din l-attivitajiet, bl-istess kundizzjonijiet tas-sena l-o ra.

Ittra mibg uta mill-In . Bajada tal-Ministeru g al G awdex dwar ix-xog li jiet ta' manutenzjoni (i - ebg a) f' Marsalforn qabel is-sajf. Il-Kunsill qabel li jag mel sej a g all-kwotazzjonijiet g al provista ta' ebg a.

Il-Kunsillier Refalo qal fuq il-*promenade* ta' Marsalforn hemm mal-mitt pied ming ajr *railings* u dan qieg ed ta' periklu kbir. Is-Sindku qal jittama li f' dawn il-

mistax li kienu eġġa, il-kwistjoni li hemm fuq ir-*railings* li għamel il-Kunsill tkun solvuta.

Dwar ix-xogħlijiet fi Triq il-Wied, is-Sindku għarraf lill-Kamra li kellu jsir xi tibdil fir-rigward tas-*sub base* tat-triq u minflok kienet ser issir sodda tal-konkos ta' għaxar pulzjeri. Qal li mhux suppost se jkun hemm aktar speġġe minn dawk li di għad li jkunu approvati mill-Kunsill għal xogħlijiet *extra*.

## **5. APPROVAZZJONI TAL-KONTIJIET**

I - edola tal-pagamenti – DOK A kienet approvata.

### **Dawn il-pagamenti kienu approvati:**

|  |           |
|--|-----------|
| ebgħa, <i>thinner</i> u siment – għall-manutenzjoni tar- <i>railings</i> ta' Triq il-Wied (Joseph Caruana Co Ltd)                    | €101.31   |
| Tindif ta' l-uffiċċini tal-Kunsill – Jannar 2010 (Salvina Bajada)  | €39.61    |
| bir ta' l-iskart domestiku u tbatil u tindif ta' l- <i>skjops</i> – Jannar 2010 (Louis Attard)                                       | €3,899.32 |
| Tindif u amma tal-latrina pubblika ta' - ebbu – Jannar 2010 (Nancy Cefai)  | €143.84   |
| Sapport għal tmien siri riet fil- <i>promenade</i> tal-Qbajjar (John Zammit)   | €48.00    |
| Rimi ta' ewsi riet miksur (John Zammit)  | €50.00    |
| Tindif u amma tal- <i>playing field</i> u l- <i>promenade</i> tal-Qbajjar – Jannar 2010 (John Zammit)                                | €417.32   |
| It- <i>testing</i> li sar fuq Triq il-Wied (Eurotest Malta Ltd)  | €171.93   |
| Armar u armar tad-dekorazzjonijiet tal-Milied 2009 (Għaqda Armur Santa Marija)   | €964.00   |
| Tifkiriet – spettaklu ta' vuġġijiet lokali, Festa ta' San Pawl (Sportsmania)   | €299.72   |
| 2 gradi għal Triq il-Port u xogħol fuq il-presepu ta' Pjazza l-Assunta (Paul Caruana)  | €385.00   |
| Tabella (Raphael Refalo)   | €48.00    |
| Provvista ta' ebel – ilqugħ fi Triq Wied l-Infern (Randu Zammit)   | €521.78   |
| Re iŋstrazzjoni u akkomodazzjoni – il-parte ipazzjoni tas-Sindku laqgħa għas-Sindki 26-27/02/2010 (Assoġazzjoni tal-Kunsilli Lokali) | €240.00   |

## **6. IR-RAPPORT FINANZJARJU TAT-TLETT XHUR OTT – DI 2009**

Is-Segretarja Eżekuttiva poġġiet fuq il-Mejda tal-Kamra r-rapport finanzjarju tat-tlett xhur li jkopri x-xhur Ottubru – Diċembru 2009.

Is-Segretarja E ekuttiva qrat ir-rapport finanzjarju.

Il-Kunsill Lokali approva b' vot unanimu r-rapport finanzjarju tat-tlett xhur Ott – Di 2009.

## **7. IL-'FINANCIAL STATEMENTS' G AS-SENA 2009**

Is-Segretarja E ekuttiva po iet fuq il-Mejda tal-Kamra l-financial statements g as-sena 2009, minn April sa Di embro 2009.

Is-Segretarja E ekuttiva qrat il-financial statements.

Il-Kunsill Lokali approva b' vot unanimu l-financial statements g as-sena 2009 kif ippre entati.

## **8. BUDGET 2010**

Is-Segretarja E ekuttiva po iet fuq il-Mejda tal-Kamra abbozz tal-budget g as-sena 2010.

Is-Segretarja E ekuttiva qrat l-abbozz tal-budget.

Wara li saru xi mistoqsijiet u rimarki ta' kjarifika, il-Kunsill approva b' vot unanimu l-budget g as-sena 2010 hekk kif ippre entat.

## **9. INGA TA' SKRIVAN/A P-T**

Kien maqbul li jin atar Bord tal-G a la. Is-Sindku ppropona u l-Kunsill qabel li c-chairman tal-Bord ikun is-Sur Emmanuel Galea. Naraw jekk is-Sur Galea ja ettax li joqq od fuq il-Bord u f' ka li ja etta, nitolbuh ji i g all-laqq a tal-Kunsill li jmiss.

## **10. ATTIVITA' TAL-KARNIVAL**

Il-Kunsill fassal il-programm tal-attivita' tal-karnival. Il-Kunsill approva l-parte ipazzjoni ta' dawn il-gruppi / kumpaniji ta - fin (il- las lill-kumpaniji jkun ta' mhux aktar minn €100):

- Annette Portelli Said
- Gozo Friends Line Dancers
- Marlene Muscat – Nadur
- Doris Bugeja (il- las ikun ta' €240)
- Josephine Farrugia u Mariella Sciortino
- Christian Saliba

- Sinnet Folk Group
- So . Filar. Leone
- ikantaw Joseph Refalo u TerryAnne Saliba (il- las ikun ta' €46) u l-band ta' Cini Brothers.

Il-Kunsill qabel li jippre enta s-serata Joe Cini u fir-rigward tal- urija tal-kompetizzjonijiet, inkellmu lil Anthony Zammit (mir-Rabat).

## **11. NIEN IT-TLETT G OLJIET (IL-PARTI TAL-KUNSILL)**

Is-Sindku g arraf lill-Kamra li l-Ministeru g al G awdex kien ser jiffinanzja l-pro ett nien it-Tlett G oljiet. Qal li billi l-pjanti tal-pro ett huma tal-Kunsill, il-Ministeru g al G awdex qieg ed jitlob lill-Kunsill biex jipprovdi s-servizzi ta' perit u s-supervi joni tal-pro ett. Il-Kunsill approva li jipprovdi s-servizzi ta' perit u g as-supervi joni tal-pro ett.

## **12. AFFARIJET O RA**

Il-Kunsill Lokali approva dawn ix-xog li jiet:

- it-traqqieg ta' Triq G ajn Mhelhel (fejn m' hemmx bini, idur il- ofor il-kbar).
- it-traqqieg ta' Triq abel it-Twil.
- it-traqqieg bil-*hot asphalt* ta' Triq il-Knisja.
- i - bir tas-si ar ta - ebbu fi Triq i - ebbu .
- it-traqqieg bil-konkos ta' Triq tal-Kanun.
- bini ta' itan fi Triq ta - aqra.
- it-t awwil ta' erba' si riet tal-bruk fil-*promenade* tal-Qbajjar u erbg a o ra fuq il-*promenadeta'* Marsalforn.

Is-Sindku qal li x-xog ol fuq il-ber a g andu jinbeda t-Tnejn 15 ta' Frar. Kien hemm qbil li sakemm jitlestax-xog ol, is-servizz tat-tabib jing ata mi - entru Parrokkjali.

Is-Sindku ppropona li fi Triq Santa Marija jsir *water culvert* biex l-ilma tax-xita jintafa' l-ba ar. ie de i li l-Perit jintalab jag mel stima tax-xog ol.

Dwar it-talba biex ikun provdut servizz ta' trasport g at-tfal ta' l-iskola minn Marsalforn g a - ebbu u lura, il-Kunsill idde ieda li j alli l-Kumitat Amministrattiv jidde iedi dwar din it-talba.

Dwar il-props ta' G eruqna, is-Sindku g arraf lill-Kamra li Mario Vella ie b onn il-post fejn kienu tpo ew dawn l-o etti. ie de i li dawn l-o etti jitpo ew fil-*basement* tal-Kunsill.

Is-Sindku g arraf lill-Kamra li l-Kumitat Kon unt tal-LES estenda -*chairmanship* tieg u sal-a ar ta' Marzu 2010 u l-fondi *surplus* g andhom jinqasmu bejn il-Kunsilli membri fil-Kumitat.

ie de i li l-laqq a annwali tal-lokalita' tin amm l-Erbg a 3 ta' Marzu 2010 fis-6.30 ta' filg axija fil-bini tal-Kunsill.

### **13. A ORNAMENT**

Il-Kunsill Lokali a orna fit-7.45 ta' filg axija g al nhar it-Tlieta, 2 ta' Marzu 2010 fil-5.30 ta' filg axija.

**Carmelo Saliba CLJ MMLJ**  
*Sindku*

**Diane Tagliaferro**  
*Segretarja Elekuttiva*

Seduta Nru. 46/10

edola tal-Pagamenti

|   |           |
|---|-----------|
| bir ta' <i>bulky refuse</i> u tindif u amma tal-latrini ta' Marsalforn –<br>Novembru – Di embru 2009 (Dipartiment ta' l-Indafa Pubblika)  | €1,180.12 |
| <i>Contracts Manager fee</i> – Novembru - Di embru 2009<br>(Fortunato Mifsud)   | €93.50    |
| lasijiet dovuta g al rimi ta' skart fil-mi bla Di embru 2009<br>(WasteServ Malta Ltd)   | €978.68   |
| lasijiet dovuta g al rimi ta' skart fil-mi bla Novembru 2009<br>(WasteServ Malta Ltd)   | €978.68   |
| lasijiet dovuta g al rimi ta' skart fil-mi bla Ottubru 2009<br>(WasteServ Malta Ltd)  | €978.68   |
| Kiri u tbattil tal- <i>binstal-bring-in site</i> – Di embru 2009<br>(WasteServ Malta Ltd)   | €296.59   |
| Trasport tat-tfal ta' l-iskola primarja – Di embru 2009<br>(Felix Cini)   | €67.28    |
| Servizz ta' <i>mini bus</i> g at-tfal ta' Marsalforn – <i>partytal</i> -Milied<br>(Felix Cini)  | €20.00    |
| L <i>iscriptta</i> 'G eruqna' (Kan. Emmanuel Saliba)  | €1,050.00 |
| G al diversi laqq at mal-kompo itur u d-direttur, konsultazzjoni teknika, <i>proof reading</i> tal-ktejjeb u supervi joni ta' w ud mir- <i>rehearsals</i><br>(Kan. Emmanuel Saliba) | €810.00   |
| Tqassim tan- <i>newsletter</i> tal-Kunsill 10-16/2009<br>(Parro a Santa Marija)   | €84.00    |
| Kiri tas-sala ta - entru Parrokkjali – <i>partytal</i> -Milied 2009<br>(Parro a Santa Marija)   | €70.00    |
| Spejje tal-uffi ju (Smart Office Supplies Ltd)  | €181.96   |
| Minerali (Paschalino Cefai)   | €18.00    |
| Stampar tal-programm – Festa San Pawl 2010<br>(B.C.D. Graphics Ltd)   | €185.00   |
| Re istru (Smart Office Supplies Ltd)  | €13.86    |
| <i>Fuel</i> – diversi vja i fuq xog ol tal-Kunsill<br>(Carmel Camilleri)  | €25.00    |
| Stampar tal-fuljett tal-Kunsill – Jannar 2010<br>(B.C.D. Graphics Ltd)  | €391.33   |
| <i>Contract Manager fee</i> – Jannar 2010<br>(Galea Curmi Engineering Consultants)  | €95.93    |
| Kurduna u siment g all-bankina ta' Triq i - ebbu<br>(JCR Ltd)   | €86.07    |

|  |         |
|--|---------|
| Kurduna g all-bankina ta' Triq i - ebbu<br>(JCR Ltd)   | €127.02 |
| Servizzi ta' fotografu – Marsalforn wara l-maltemp 14/01/2010 u Festa San Pawl<br>2010 (Joseph Mercieca) | €750.00 |
| Iddisinjar tal- <i>poster</i> , il- <i>banneru</i> l-programm – Festa San Pawl 2010<br>(motif media)     | €177.00 |
| 2 <i>banners</i> – Festa San Pawl 2010 (motif media)   | €448.40 |
| Servizzi ta' pulizija – Festa San Pawl 2010<br>(Dipartiment tal-Pulizija)                                | €38.26  |
| Imirja u tabelli tat-traffiku (Koperattiva Tabelli u Sinjali)  | €287.66 |

4 ta' Frar 2010